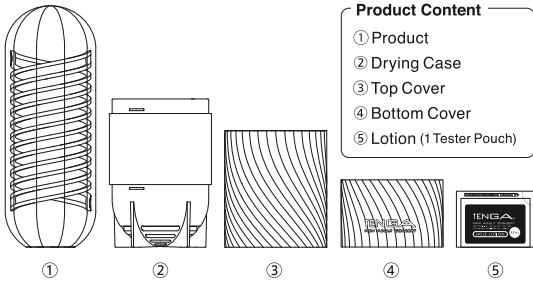


Spiral Motion Pleasure Gear

Spinner

User Manual



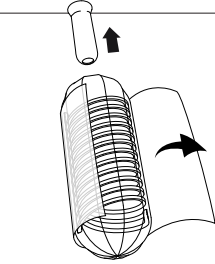
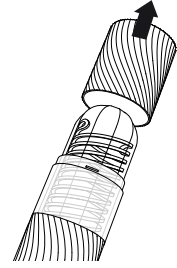
Product Content

- 1 Product
- 2 Drying Case
- 3 Top Cover
- 4 Bottom Cover
- 5 Lotion (1 Tester Pouch)

- | | | | | |
|-----------------------------------|------------------------------|------------------------|-----------------------|--|
| FR ① Produit | ② Étui de séchage | ③ Couverture supérieur | ④ Couverts inférieur | ⑤ Lotion (1 Échantillon de lubrifiant) |
| DE ① Produkt | ② Trockengehäuse | ③ Obere Abdeckung | ④ Untere Abdeckung | ⑤ Gleitmittel (1 Testbeutel) |
| ES ① Producto | ② Estuche de secado | ③ Tapa superior | ④ Tapa inferior | ⑤ Loción (1 muestra) |
| IT ① Prodotto | ② Custodia per l'asciugatura | ③ Copertura superiore | ④ Copertura inferiore | ⑤ Lozione (1 campione di prova) |
| SV ① Produkt | ② Torkhölje | ③ Övre lock | ④ Nedre lock | ⑤ Lotion (1 provpås) |
| PL ① Produkt | ② Etui do suszenia | ③ Górna pokrywa | ④ Dolna pokrywa | ⑤ Lubrykant (1 saszetka-tester) |
| NL ① Behuizing van product | ② Droogstandaard | ③ Deksel bovenkant | ④ Deksel onderkant | ⑤ Lotioen (1 proefzakje) |
| PT ① Corpo do produto | ② Caixa de Secagem | ③ Tampa Superior | ④ Tampa Inferior | ⑤ Loção (1 Saqueta de Amostra) |
| DA ① Produktet | ② Tørrestui | ③ Toppen | ④ Bunden | ⑤ Lotion (1 prøvepose) |
| KR ① 본체 | ② 스탠드 케이스 | ③ 상단 캡 | ④ 하단 캡 | ⑤ 성형 파우치 로션 |
| CA ① 本体 | ② 底座 | ③ 頂蓋 | ④ 底蓋 | ⑤ 潤滑液 (1包) |
| TW ① 產品本體 | ② 固定架 | ③ 上蓋 | ④ 底蓋 | ⑤ 潤滑液 (1包) |

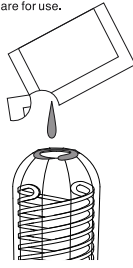
EN How to Use

① Remove Top Cover and take Product from Case.

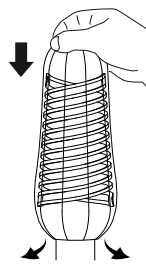


② Remove plastic film protector and Lotion Pouch from Product.

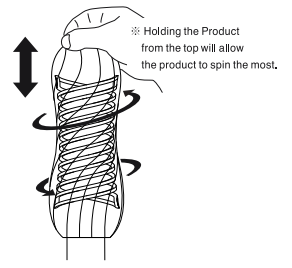
③ Lubricate the inside and insertion point of the Product to prepare for use.



④ Hold Product from the top and squeeze to let air out, then insert.



⑤ Vertical movement of the item will activate the spinning motion of the TENGA SPINNER.



※ Holding the Product from the top will allow the product to spin the most.

FR Instructions d'utilisation

① Retirez le couvercle supérieur et prenez le produit de l'étui.

② Retirez le film plastique de protection et l'échantillon de lubrifiant.

③ Lubrifiez l'intérieur et le point d'insertion pour préparer le produit.

④ Tenez le produit par le haut et évacuez l'air avant d'insérer.

⑤ Exercez une pression verticale pour activer le mouvement hélicoïdal du TENGA SPINNER.
※ Tenir le produit par le haut permet d'avoir l'effet spiralé le plus intense.

DE Anwendung

① Entfernen Sie die obere Abdeckung und nehmen Sie das Produkt aus dem Gehäuse.

② Entfernen Sie die schützende Plastikfolie und den Gleitmittelbeutel von dem Produkt.

③ Zur Benutzung tragen Sie innen und am Einführungspunkt Gleitmittel auf.

④ Halten Sie das Produkt oben fest und drücken Sie die Luft heraus, um es dann überzustreifen.

⑤ Bewegen Sie den TENGA SPINNER vertikal, um die Spiralbewegung zu aktivieren.
※ Halten Sie das Produkt oben fest, um die Spiralbewegung möglichst stark zu machen.

ES Uso del producto

① Retira la tapa superior y saca el producto del estuche.

② Retira la película de plástico protectora y la loción de muestra del producto.

③ Lubrica el interior y el punto de inserción del producto para prepararlo para usar.

④ Sujeta el producto por la parte superior y aprieta para expulsar el aire. Ya está listo para insertar.

⑤ El movimiento vertical del artículo activará el movimiento de rotación de TENGA SPINNER.
※ Sujeta el producto por la parte superior para conseguir una rotación más intensa.

IT Uso

① Rimuovere il copertura superiore ed estrarre il prodotto dalla custodia.

② Rimuovere la pellicola di protezione in plastica e il campione di lozione dal prodotto.

③ Applicare il lubrificante all'interno e nel punto di inserimento del prodotto per prepararlo all'uso.

④ Tenere il prodotto dalla parte superiore e comprimerlo per far uscire l'aria, quindi inserirlo.

⑤ Il movimento verticale dell'articolo attiverà il movimento rotatorio di TENGA SPINNER.
※ Tenendo il prodotto dalla parte superiore si ottiene la massima rotazione.

SV Användning

① Ta av det Övre Locket och ta ut Produkten ur Höljet.

② Ta bort plastfilmsskyddet och Lotionspåsen från Produkten.

③ Applicera lotion runt införingspunkten och inuti Produkten för att förbereda den för användning.

④ Håll Produkten ovanifrån och kläm för att pressa ut luften. För sedan in.

⑤ Vertikal rörelse av Produkten aktiverar den roterande rörelsen hos TENGA SPINNER.
※ Produkten roterar som mest när den hålls ovanifrån.

PL Sposób użycia

① Zdejmij pokrywę i wyjmij produkt z etui.

② Usuń plastikową folię ochronną i wyjmij saszetkę z lubrykantem z produktu.

③ Trzymając produkt otworem do góry, nasmaruj lubrykantem jego wnętrze oraz miejsce wkładania, by przygotować produkt do użycia.

④ Przytrzymaj produkt od góry i ściśnij, by wypuścić powietrze, a następnie włóż.

⑤ Ruch pionowy produktu powoduje aktywację ruchu obrotowego TENGA SPINNER.
※ Przytrzymanie produktu od góry wyzwała najszybsze obroty.

NL Het gebruik

① Verwijder het bovenste deksel en neem het product uit de behuizing.

② Verwijder de plastic beschermfolie en het zakje lotion.

③ Bevochtig de binnenkant en het inbrengpunt van het product ter voorbereiding van het gebruik.

④ Houd het product van bovenaf vast en knijp om de lucht eruit te laten, en steek de penis erin.

⑤ Een verticale beweging van het voorwerp activeert de draaiende beweging van de TENGA SPINNER.
※ Als je het product vanaf de bovenkant vasthoudt, zal het het meest ronddraaien.

PT Como Utilizar

① Remova a Tampa Superior e retire o Produto da Caixa.

② Remova a película protetora de plástico e a Saqueta de Loção do Produto.

③ Lubrifique o interior e o ponto de inserção do Produto para preparar para a utilização.

④ Segure o Produto pela parte superior e aperte para expelir o ar. Em seguida, introduza.

⑤ O movimento vertical do produto ativa o movimento rotatório do TENGA SPINNER.
※ Segurar o Produto pela parte superior permite que o produto gire mais.

DA Brugermanual

① Fjern toppen og tag produktet ud af etuiet.

② Fjern plastfilmen og posen med lotion fra produktet.

③ Smør den indvendige side og indføringspunktet af produktet for at gøre det klar til brug.

④ Hold produktet på toppen og pres luften ud. Indfør dernæst.

⑤ Produktets lodrette bevægelse aktiverer TENGA SPINNER' ens snurrende bevægelse.
※ Hvis man holder produktet fra toppen, har den størst mulighed for at snurre.

KR 사용 방법

① 상단 캡을 분리하고 본체를 케이스에서 꺼냅니다.

② 본체를 감싸고 있는 투명 필름을 제거하고 로션을 꺼냅니다.

③ 제품 내부와 삽입구 주변에 로션을 도포합니다.

④ 본체 상단을 잡고 공기를 빼면서 삽입합니다.

⑤ 위아래로 스트로크 하면서 체형해 보지 못한 스프린 작용(gimmick)을 느껴보세요!
※ 제품 상단을 잡고 상하운동 시 회전력이 향상됩니다.

CN 使用方法

① 取下顶盖，将本体取出。

② 将本体上的保护膜剔除，取出润滑液。

③ 将润滑液均匀涂抹于内部及入口处。

④ 握住杯体上部，排出空气同时慢慢插入。

⑤ 上下运动中享受旋吸式快感。
※ 握住杯体上部，能获得更高的快感。

TW 使用方式

① 打開上蓋，將產品本體取出。

② 撕除產品本體上保護膜，取出潤滑液。

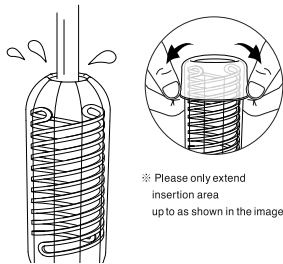
③ 將潤滑液均勻塗抹於產品本體內側及入口處。

④ 握住產品本體上半部，邊排除空氣邊慢慢挺進內部。

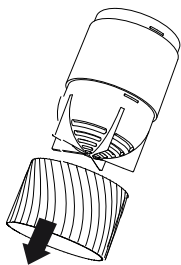
⑤ 上下動作開始享受旋吸式快感。
※ 握住產品本體上部，即享快感加倍。

EN Washing & Drying

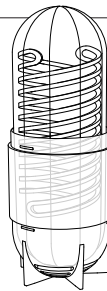
- ⑥ After use, wash well with running water and pat dry.
(Product cannot be turned inside-out.)



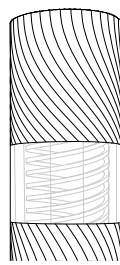
- ⑦ Removing the Bottom Cover reveals the Drying Case.



- ⑧ Place item in a well-ventilated area to air dry.



- ⑨ Replace Top Cover and Bottom Cover and store in a cool, dry, dark place away from direct sunlight.



FR Lavage et séchage

- ⑥ Après utilisation, lavez bien le produit à l'eau courante et séchez-le.
(Le produit ne peut pas être retourné à l'envers.)
※ Ne relevez pas la zone d'insertion au-delà de ce que montre l'image.

- ⑦ Retirez le couvercle inférieur pour révéler l'étui de séchage.

- ⑧ Faites sécher l'article dans un endroit bien aéré.

- ⑨ Remplacez les couvercles supérieur et inférieur et conservez l'article dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière.

DE Waschen & trocknen

- ⑥ Nach der Benutzung waschen Sie das Produkt gründlich mit fließendem Wasser und trocknen es mit einem Tuch ab.
(Produkt kann nicht nach außen gewendet werden.)
※ Bitte den Einführungspunkt nur so weit nach außen wenden, wie auf dem Bild angezeigt ist.

- ⑦ Wenn Sie die untere Abdeckung entfernen, wird das Trockengehäuse freigelegt.

- ⑧ Lassen Sie den Artikel in einem gut belüfteten Bereich an der Luft trocknen.

- ⑨ Setzen Sie die obere und untere Abdeckung wieder auf und bewahren Sie den Artikel vor direktem Sonnenlicht geschützt an einem kühlen, trockenen und dunklen Ort auf.

ES Lavado y secado

- ⑥ Después de utilizarlo, lava bien el producto con agua corriente y sécalo con un paño limpio. (Este producto no permite dar la vuelta).
※ Puede extender la zona de inserción solo hasta donde se muestra en la imagen.

- ⑦ Al retirar la tapa inferior convierte en el estuche de secado.

- ⑧ Coloca el artículo en una zona con buena ventilación para dejarlo secar.

- ⑨ Vuelve a colocar ambas tapa superior e inferior, y guarda el producto en un lugar fresco, seco y protegido de la luz del sol.

IT Lavaggio e asciugatura

- ⑥ Dopo l'uso, lavare accuratamente con acqua corrente e tamponare per asciugare. (Il prodotto non può essere rivoltato.)
※ Non estendere l'area di inserimento più di quanto mostrato nell'immagine.

- ⑦ Rimuovere la copertura inferiore per esporre la custodia per l'asciugatura.

- ⑧ Collocare in un luogo ben ventilato e lasciare asciugare all'aria.

- ⑨ Riposizionare le coperture superiore e inferiore e conservare in un luogo fresco, buio e asciutto, al riparo dalla luce diretta del sole.

SV Rengöring och torkning

- ⑥ Efter användningen ska produkten tvättas ordentligt under rinnande vatten och klappas torr. (Produkten kan inte vändas ut och in.)
※ Införingsområdet får endast dras ut så mycket som bilden visar.

- ⑦ När det Nedre Locket avlägsnas syns Torkhöljet.

- ⑧ Placera produkten på en väl ventilerad plats och låt lufttorka.

- ⑨ Sätt tillbaka det Övre Locket och det Nedre Locket, och förvara produkten på en sval, torr och mörk plats skyddad från direkt solljus.

PL Mycie i czyszczenie

- ⑥ Po użyciu umyć dokładnie pod bieżącą wodą i wytrzeć.
(Urządzenie nie może być wywracane na lewą stronę.)
※ Część do wkładania należy wysuwać wyłącznie w sposób pokazany na rysunku.

- ⑦ Zdjęcie górnej pokrywy pozwala odsłonić futerał do suszenia.

- ⑧ Umieść produkt w przewiewnym miejscu i pozostaw do wysuszenia.

- ⑨ Załóż pokrywę górną oraz dolną i przechowuj w zimmym, suchym i ciemnym miejscu z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.

NL Reinigen en drogen

- ⑥ Na gebruik goed reinigen met stromend water en droogdeppen.
(Product kan niet binnenstebuiten worden gekeerd.)
※ Gebruik het insteekgebied alleen tot zover als op de afbeelding wordt getoond.

- ⑦ Wanneer je het onderste deksel verwijdert, komt de droogstandaard tevoorschijn.

- ⑧ Plaats het artikel in een goed geventileerde ruimte om te laten drogen.

- ⑨ Plaats het boven- en onderdeksel terug en bewaar het artikel op een koele, donkere plaats, uit de buurt van direct zonlicht.

PT Lavagem e Secagem

- ⑥ Após a utilização, lave bem com água corrente e seque com um pano.
(O produto não pode ser virado do avesso.)
※ A área de inserção apenas poderá ser estendida até à indicação apresentada na imagem.

- ⑦ Para aceder à Caixa de Secagem, remove a Tampa Inferior.

- ⑧ Coloque o produto numa área bem ventilada para secar ao ar.

- ⑨ Coloque novamente as Tampas Superior e Inferior e guarde num local frio, seco e escuro, afastado da exposição direta à luz solar.

DA Rengøring og tørring

- ⑥ Efter brug skal produktet rengøres grundigt med rindende vand og duppes tør. (Produktet kan ikke vendes på vrangen)
※ Införingsområdet må kun udvides op til det, der er vist på billedet.

- ⑦ Når man fjerner bunden, får man adgang til tørreuetit.

- ⑧ Placer produktet på et velventileret sted, så det kan lufttørre.

- ⑨ Sæt toppen og bunden på plads og opbevar på et koldt, tørt, mørkt sted beskyttet mod direkte sollys.

KR 세척 방법

- ⑥ 사용 후에는 로션 등을 잘 씻어 내고 물기를 완전히 닦아줍니다.
(완전히 뒤집을 수 없습니다)
※ 그림과 같이 본체의 삽입구 부분만 뒤집어 세척 후 마른 수건 또는 헝겊으로 톡톡 두드려 물기를 제거합니다.

- ⑦ 하단 캡을 분리하면 전용 건조 스탠드가 됩니다.

- ⑧ 통풍이 잘되는 장소에 두고 완전히 건조시킨 후 제품을 케이스에 넣어 보관합니다.

- ⑨ 직사광선이나 고온 다습한 곳을 피해 보관합니다.

CN 护理方法

- ⑥ 使用后请用流水冲洗干净并拭干水分。(本体不可翻转)
※ 如图示将入口处掀起, 方便内部洗净。若强行翻转, 则会导致产品破损。

- ⑦ 取下底座, 可作为专用沥水底座。

- ⑧ 放置于通风处沥干, 直到完全干燥。

- ⑨ 装上顶盖和底座, 避免阳光直射的阴凉处保存。

TW 清潔及保養方式

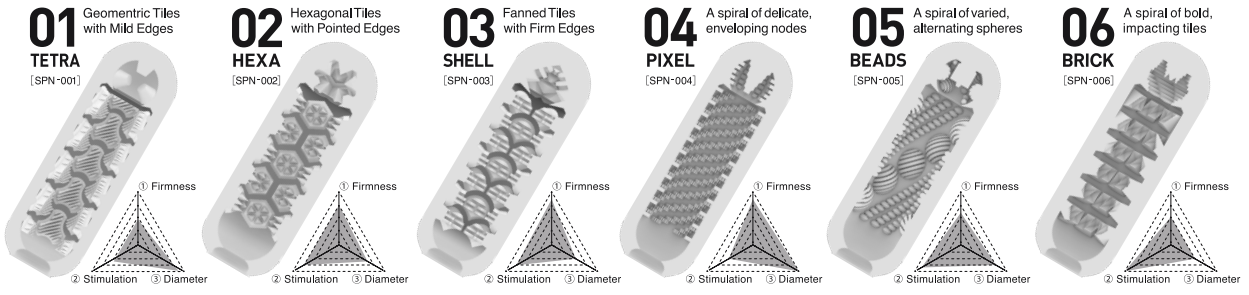
- ⑥ 使用後請用清水洗淨並拭乾水分。(產品本體不可外翻清洗)
※ 如圖示將入口處掀起, 即可洗淨內部。
若強行拉扯、掀起, 或將本體整個外翻, 可能造成破損。

- ⑦ 取下底座, 可做為專用瀝水架。

- ⑧ 置於陰涼通風處瀝乾至完全乾燥。

- ⑨ 裝回上蓋及固定架, 避免陽光直射並於陰涼處保存。

EN Product Lineup



FR Gamme de produits

① Fermeté ② Stimulation ③ Diamètre

01 TETRA Détails géométriques aux angles doux	02 HEXA Détails hexagonaux aux angles pointus	03 SHELL Détails en écailles aux angles fermes	04 PIXEL Une spirale de nœuds enveloppants, délicats	05 BEADS Une spirale de sphères variées, alternées	06 BRICK Une spirale de détails percutants, audacieux
---	---	--	--	--	---

DE Produktpalette

① Festigkeit ② Stimulation ③ Durchmesser

01 TETRA Geometrische Details mit sanften Kanten	02 HEXA Sechseckige Details mit spitzen Kanten	03 SHELL Fächerförmige Details mit festen Kanten	04 PIXEL Eine Spirale sanft umhüllender Noppen	05 BEADS Eine Spirale vielfältiger, versetzt angeordneter Kugeln	06 BRICK Eine Spirale kräftiger, stimulierender Prismen
--	--	--	--	--	---

ES Gama de producto

① Dureza ② Estimulación ③ Diámetro

01 TETRA Placas geométricas con bordes suaves	02 HEXA Placas hexagonales con bordes puntiagudos	03 SHELL Placas en abanico con bordes duros	04 PIXEL Una espiral de delicados y envolventes nódulos	05 BEADS Una espiral con variadas esferas alternas	06 BRICK Una espiral de pronunciadas e impactantes placas
---	---	---	---	--	---

IT Gamma del prodotto

① Solidità ② Stimolazione ③ Diametro

01 TETRA Dettagli geometrici con bordi delicati	02 HEXA Dettagli esagonali con bordi appuntiti	03 SHELL Dettagli a scaglie con bordi robusti	04 PIXEL Una spirale di delicati nodi avvolgenti	05 BEADS Una spirale di differenti sfere alternate	06 BRICK Una spirale di audaci dettagli di impatto
---	--	---	--	--	--

SV Produktserie

① Fasthet ② Stimulering ③ Diameter

01 TETRA Geometrisk Plattor med mjuka Kanter	02 HEXA Sextkantiga Plattor med spetsiga Kanter	03 SHELL Solfjäderformade Plattor med fasta Kanter	04 PIXEL En spiral med delikata, omhullande noder	05 BEADS En spiral med varierande, växelvisa sfärer	06 BRICK En spiral med djärva, kolliderande plattor
--	---	--	---	---	---

PL Linia produktów

① Twardość ② Stymulacja ③ Średnica

01 TETRA Kafelki geometryczne z łagodnym krawędziami	02 HEXA Kafelki sześciokątne z ostrymi krawędziami	03 SHELL Kafelki wachlarzowate ze twardymi krawędziami	04 PIXEL Spirala delikatnych, otulających węzłów	05 BEADS Spirala różnorodnych, przepłatających się kul	06 BRICK Spirala pogrubionych, uderzających kafelków
--	--	--	--	--	--

NL Productassortiment

① Stevigheid ② Stimulatie ③ Diameter

01 TETRA Geometrische structuur met milde randen	02 HEXA Zeshoekige structuur met hoekige randen	03 SHELL Waaivormige structuur met stevige randen	04 PIXEL Een spiraal van subtiele, omhullende knopen	05 BEADS Een spiraal van gevarieerde, afwisselende ballen	06 BRICK Een spiraal van gedurfde, impactvolle tegels
--	---	---	--	---	---

PT Linha de Produtos

① Firmeza ② Estimulação ③ Diâmetro

01 TETRA Padrões Geométricos com Arestas Suaves	02 HEXA Padrões Hexagonais com Arestas Pontilgadas	03 SHELL Padrões em Leque com Arestas Firmes	04 PIXEL Uma espiral de nós delicados e envolventes	05 BEADS Uma espiral de esferas variáveis e alternadas	06 BRICK Uma espiral de padrões vigorosos de grande impacto
---	--	--	---	--	---

DA Produktopstilling

① Fasthed ② Stimulering ③ Diameter

01 TETRA Geometrisk mønster med bløde kanter	02 HEXA Sekskanteret mønster med skarpe kanter	03 SHELL Ventileret mønster med faste kanter	04 PIXEL En spiral med sarte, omsluttende knuder	05 BEADS En spiral med forskellige, skiftende kugler	06 BRICK En spiral med kraftigt, trykkende mønster
--	--	--	--	--	--

KR 제품 라인업

① 단단함 ② 자극 ③ 내부 사이즈

01 TETRA 연속적으로 부드럽게 물결치는 돌기!	02 HEXA 뾰족한 디테일이 선명한 육각형 돌기!	03 SHELL 부채꼴 모양의 타이탄 돌기!	04 PIXEL 섬세한 형상의 돌기가 감싸듯이 얽히는 스파이럴 엷지	05 BEADS 연속되는 크고 작은 돌기의 리드미컬한 엷지	06 BRICK 단단한 블록 돌기가 타이탄하게 감싸는 임팩트 엷지
--	--	------------------------------------	---	--	--

CN SPINNER 系列产品

① 硬度 ② 刺激 ③ 内径

01 TETRA 连绵不断的横条凸起带来的柔和波动	02 HEXA 毛刷状内部结构带来鲜明刺激	03 SHELL 扇形纹路带来紧致的硬刺激	04 PIXEL 细腻的阶梯状凸起带来包裹般的螺旋刺激	05 BEADS 变幻的连绵凸起带来鲜明的律动刺激	06 BRICK 猛烈的块状凸起带来强劲的撞击刺激
-------------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

TW SPINNER 系列

① 軟度 ② 刺激 ③ 內徑

01 TETRA 連綿橫紋凸起帶來的綿密刺激	02 HEXA 銳利毛刷帶來的擦撞突襲刺激	03 SHELL 扇形紋路帶來的緊實強烈刺激	04 PIXEL 纖細階梯狀突起帶來的包裹式螺旋刺激	05 BEADS 連綿的大小突起帶來清晰的律動刺激	06 BRICK 狂野方形突起帶來強力緊實衝擊刺激
----------------------------------	---------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

EN Recommended TENGA Lotions

The TENGA SPINNER is best used with TENGA HOLE LOTION Series.

※ Tester lotion is a single-use amount of HOLE LOTION [REAL].

MILD Delicately enveloping lubrication that's MILD

WILD Direct stimulation for a feeling that's WILD

REAL Lubrication that feels REAL

SOLID Feel each SOLID edge

FR Lubrifiants TENGA recommandés

L'utilisation du TENGA SPINNER est optimale avec les lubrifiants de la gamme TENGA HOLE LOTION.

※ L'échantillon de lubrifiant est une unidose de HOLE LOTION [REAL].

MILD pour plus de douceur

WILD pour une stimulation directe

REAL pour être dans le vrai

SOLID pour une plus grande fermeté

DE Empfohlene TENGA-Gleitmittel

Für optimale Empfindungen den TENGA SPINNER mit den Gleitmitteln unserer

※ Bei dem beiliegenden Gleitmittel handelt es sich um die für eine einzige Anwendung geeignete Menge HOLE LOTION [REAL].

MILD Für ein sanft umhüllendes Gefühl

WILD Direkte Stimulation für wilde Gefühle

REAL Für ein echtes Gefühl

SOLID Hiermit spüren Sie jedes Detail!

ES Lubricantes TENGA recomendados

Para obtener los mejores resultados, usa TENGA SPINNER con la Serie

※ La muestra de lubricante corresponde a la cantidad de HOLE LOTION [REAL] necesaria para un sólo uso.

MILD Lubricante delicado y envolvente MILD

WILD Estimulación directa para una sensación SALVAJE

REAL El lubricante que se siente REAL

SOLID Siente cada curva ININTERRUPIDAMENTE

IT Lubrificanti TENGA consigliati

Per un uso ottimale di TENGA SPINNER, si consiglia la serie TENGA HOLE LOTION.

※ La lozione di prova è una campione monouso di HOLE LOTION [REAL].

MILD MILD: lubrificazione che avvolge DELICATAMENTE

WILD WILD: stimolazione diretta per una sensazione SELVAGIA

REAL REAL: lubrificazione per una sensazione REALE

SOLID SOLID: sensazione di SOLIDITÀ di ogni bordo!

SV Rekommenderade TENGA-lotioner

TENGA SPINNER används bäst med TENGA HOLE LOTION-serien.

※ Engångs provpåse HOLE LOTION [REAL].

MILD LENT insvepande glidmedel

WILD Direkt stimulering för en helt WILD känsla

REAL Glidmedel som känns VERKLIGT

SOLID Känn varje FAST kant

PL Seria TENGA HOLE LOTION (sprzedawana oddzielnie)

Urządzenie TENGA SPINNER najlepiej sprawdza się z kremem serii TENGA

※ Próbką kremu, ilość do jednorazowego użytku HOLE LOTION [REAL].

MILD Otul wilgocią delikatnie MIĘKKA

WILD By wydobyć z siebie dzięki PIĘKNO

REAL Nawilżanie, które zapewnia REALIZM

SOLID Poczuj każdą z TWARDYCH krawędzi!

NL TENGA HOLE LOTION SERIES

De TENGA SPINNER wordt het best gebruikt met de serie TENGA HOLE

※ Het proefzakje lotion is een voor eenmalig gebruik bestemde hoeveelheid HOLE LOTION [REAL].

MILD Verfijnd omhullend glijmiddel MILD

WILD Directe stimulatie voor een WILD gevoel

REAL Glijmiddel dat zacht en natuurlijk aanvoelt

SOLID Voel elke structuur en rand!

PT Série Loções TENGA recomendadas

Para um melhor desempenho do TENGA SPINNER, utilize a Série TENGA

※ A amostra de loção consiste numa quantidade de utilização única de HOLE LOTION [REAL].

MILD Lubrificação envolvente delicada MILD

WILD Estimulação direta que desperta uma sensação WILD

REAL Lubrificação que parece REAL

SOLID Sinta cada extremidade SÓLIDA!

DA TENGA HOLE LOTION serien

TENGA SPINNER er bedst, når den bruges med TENGA HOLE LOTION.

※ Tester lotion is a single-use amount of HOLE LOTION [REAL].

MILD Lækker omsluttende MILD glidecreme

WILD Glidecreme der føles ÆGTE

REAL Direkte stimulering for en WILD fornemmelse

SOLID Mærk den SOLIDE kant!

KR TENGA HOLE LOTION 시리즈

TENGA SPINNER는 TENGA HOLE LOTION 시리즈를 함께 사용하시는 것을 추천합니다.

※ 다회용 제품에는 HOLE LOTION REAL(레드)의 샘플이 동봉되어있습니다.

MILD 부드러운 질감의 홀 로션!

WILD 맨몸 배합의 홀 로션!

REAL 스펀더드 홀 로션!

SOLID 점도가 가장 높은 홀 로션!

CN 专用润滑液「TENGA HOLE LOTION」系列

本产品推荐与 TENGA HOLE LOTION (专用润滑液) 一起使用。

※ 附赠润滑液为 1 次使用, 为 TENGA HOLE LOTION REAL 真实志向型。

MILD 浓厚缠绕型

WILD 鲜明刺激型

REAL 真实志向型

SOLID 分明清晰型

TW 專用潤滑液 TENGA HOLE LOTION 杯趣專用潤滑液

本品推薦與 HOLE LOTION 杯趣專用潤滑液一起使用。

※ 產品附贈潤滑液為 HOLE LOTION 杯趣專用潤滑液 [REAL/ 真實紅]，可使用一次。

MILD [MILD/ 溫柔白] 溫柔包覆！緩慢纏繞系

WILD [WILD/ 狂野黑] 清晰刺激！高潮迭起系

REAL [REAL/ 真實紅] 超透水感！真實取向系

SOLID [SOLID/ 濃厚銀] 鮮明刺激！親密觸感系

EN Warning

- Do not use on damaged, irritated or otherwise abnormal skin. If you experience any discomfort or irritation, stop use immediately and consult a medical professional.
- After use, ensure no lotion or other fluids remain on the item by washing thoroughly with tepid water and mild soap, and ensure product is completely dry before storing.
- Do not wash with alcoholic cleaners, or corrosive substances such as benzine or paint thinner. This may damage the item.
- Lotion may leak during use. Please ensure you use the item on a surface where this can occur.
- Do not boil or attempt to wash with hot water. Do not place in hot or cold water for extended periods of time.
- Store at cool to room temperature.

FR Avertissement

- N'utilisez pas le produit sur une peau abîmée, irritée ou à l'aspect anormal. En cas d'inconfort ou d'irritation, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un médecin.
- Après utilisation, assurez-vous qu'il ne reste pas de lubrifiant ou d'autres fluides sur l'article en le rinçant abondamment à l'eau tiède avec un savon doux et qu'il est complètement sec avant de le ranger.
- Ne nettoyez pas le produit avec des détergents à base d'alcool ou des substances corrosives telles que de l'essence ou du dissolvant, au risque de l'endommager.
- Fuite de lubrifiant possible pendant l'utilisation. Assurez-vous d'utiliser l'article au-dessus d'une surface où cela ne pose pas problème.
- Ne plongez pas le produit dans de l'eau bouillante, ne le lavez pas à l'eau chaude.
- Ne l'immergez pas dans l'eau froide ou chaude de manière prolongée.
- Conservez le produit à température ambiante.

DE Warnhinweis

- Nicht auf verletzter, gereizter oder anderweitig veränderter Haut anwenden. Bei Beschwerden oder Reizungen die Anwendung sofort unterbrechen und einen Arzt konsultieren.
- Achten Sie nach dem Gebrauch darauf, dass keine Gleitmittelreste oder andere Flüssigkeiten auf dem Gerät zurückbleiben, indem Sie es gründlich mit lauwarmem Wasser und mildem Reinigungsmittel abwaschen und vor der Aufbewahrung vollständig trocken lassen.
- Reinigen Sie es nicht mit alkoholischen Reinigungsmitteln oder ätzenden Stoffen wie Benzin oder Lackverdünner. Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
- Beim Gebrauch kann Gleitmittel austreten. Achten Sie bitte darauf, das Gerät auf einer Oberfläche zu benutzen, auf der dies keine Probleme bereitet.
- Kochen Sie das Gerät nicht ab und versuchen Sie nicht, es mit heißem Wasser zu reinigen. Legen Sie es nicht für längere Zeit in heißes oder kaltes Wasser.
- Kühl bzw. maximal bei Raumtemperatur aufbewahren.

ES Advertencias

- No use el producto si tienes lesiones, irritaciones u otros problemas en la piel. Si notas algún tipo de incomodidad o irritación, deja de usar el producto y consulta a un médico.
- Después de usar, asegúrate de que no queden restos de lubricante u otros fluidos en el producto. Para ello, lávalo con agua tibia y jabón suave, y comprueba que esté completamente seco antes de guardarlo.
- No lo lave con limpiadores a base de alcohol ni sustancias corrosivas, como bencina o disolvente. Podrían provocar daños en el producto.
- Pueden producirse fugas de lubricante durante el uso. Asegúrate de usar el producto sobre una superficie en la que no suponga un problema.
- No lo hierves ni laves con agua caliente. No lo dejes en agua fría o caliente durante largo tiempo.
- Guárdalo a temperatura ambiente.

IT Avvertenza

- Non usare su pelle danneggiata o irritata o che presenti altre anomalie. In caso di fastidio o irritazione, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e consultare un medico.
- Dopo l'uso, rimuovere ogni traccia di lozione o altri fluidi dal prodotto lavandolo accuratamente con acqua tiepida e sapone delicato; verificare poi che il prodotto sia completamente asciutto prima di riporlo.
- Non lavare il prodotto con alcol o sostanze corrosive, quali ad esempio benzina per smacchiare, diluenti o solventi, perché potrebbero danneggiare il prodotto.
- La lozione potrebbe cadare durante l'uso. Assicurarsi di usare il prodotto su una superficie resistente.
- Non bollire né tentare di lavare il prodotto con acqua calda. Non lasciare troppo a lungo il prodotto in acqua calda o fredda.
- Conservare il prodotto al fresco o a temperatura ambiente.

SV Varning

- Använd inte om huden är sårig, irriterad eller på annat sätt onormal. Om du upplever obehag eller irritation, avbryt användningen omedelbart och rådfråga läkare.
- Efter användning, var noga med att glidmedel lotion och andra vätskor tvättas bort helt, med hjälp av mild tvål och rikligt med ljummet vatten. Produkten ska vara helt torn innan den förvaras.
- Använd inte alkoholhaltiga rengöringsmedel eller frätande ämnen som bensen eller thinner. Detta kan skada Produkten.
- Lotion kan läcka under användning. Använd Produkten på ytor som tål detta.
- Den får inte kokas eller tvättas med varmt vatten. Får inte lämnas i varmt eller kallt vatten under längre perioder.
- Förvara svalt eller i rumstemperatur.

PL Ostrzeżenie

- Nie stosować na skórę uszkodzoną, podrażnioną lub w inny sposób odbiegającą od normy. Jeśli poczujesz dyskomfort lub zauważysz podrażnienia, natychmiast zaprzestań stosowania i skonsultuj się z lekarzem.
- Po użyciu sprawdź, czy na produkcie nie zostały resztki lubrykantu lub innych płynów i umyj go starannie letnią wodą z dodatkiem łagodnego środka myjącego i przed schowaniem sprawdź, czy produkt jest całkowicie suchy.
- Nie mýj produktu z użyciem alkoholowych środków czyszczących ani substancji zryjących, jak benzyna lub rozcieńczalnik do farb. Może to spowodować jego uszkodzenie.
- Krem może wyciekać podczas użytkowania. Używaj urządzenia wyłącznie na powierzchni, na której nie stanowi to problemu.
- Produktu nie wolno gotować ani próbować myć go w gorącej wodzie. Nie umieszczaj produktu w gorącej ani zimnej wodzie przez dłuższy czas.
- Przechowuj w temperaturze pokojowej.

NL Waarschuwing

- Niet gebruiken op beschadigde, geïriteerde of anderszins abnormale huid. Als je ongemak of irritatie ervaart, staak dan onmiddellijk met het gebruik en raadpleeg een arts.
- Zorg ervoor dat er na het gebruik geen glijmiddel of andere vloeistoffen achterblijven op het apparaat. Reinig het grondig met lauwwarm water en milde zeep, en controleer bij het opbergen of het product volledig droog is.
- Niet reinigen met alcoholische reinigingsmiddelen, of bijtende stoffen zoals wasbenzine of thinner. Dit kan schade veroorzaken aan het apparaat.
- De lotion kan tijdens gebruik gaan lekken. Zorg ervoor dat je het artikel gebruikt op een oppervlak waar dit kan gebeuren.
- Niet steriliseren en niet proberen te reinigen met heet water. Niet langdurig in heet of koud water leggen.
- Bewaren bij koele tot kamertemperatuur.

PT Aviso

- Não utilizar em pele danificada, irritada ou que apresente irregularidades. Se sentir qualquer desconforto ou irritação, interrompa a utilização de imediato e consulte um profissional de saúde.
- Após a utilização, certifique-se de que não se encontram resíduos de loção ou outros fluidos no produto, lavando-o cuidadosamente com água morna e sabão suave, e de que está totalmente seco antes de o guardar.
- Não o lave com produtos de limpeza com álcool nem com substâncias corrosivas, como benzina ou solvente. Isto pode danificar o produto.
- A loção poderá escorrer durante a utilização. Certifique-se de que utiliza o produto numa superfície onde esta situação possa ocorrer.
- Não o ferva nem tente lavá-lo com água quente. Não coloque o produto em água quente ou fria por longos períodos de tempo.

DA Advarsel

- Må ikke anvendes, hvis huden er skadet, irriteret eller unormal. Hvis du føler ubehag eller irritation, skal du straks ophøre brugen og søge læge.
- Efter brug, sorg for at lotion og andre væsker vaskes af med sæbe og rigeligt med lunken vand. Produktet skal være helt tørt, før det lægges til opbevaring.
- Anvend ikke alkoholholdige rengøringsmidler eller ætsende stoffer, såsom rensbenzin eller fortynder. Dette kan beskadige produktet.
- Der kan sive lotion ud under brug. Sorg for, at du kan bruge produktet på en overflade, hvor dette kan ske.
- Kog ikke produktet, og rengør det ikke med varmt vand. Lad ikke produktet ligge i varmt eller koldt vand i længere tid.

KR 사용상의 주의사항

- 피부에 이상이 있을 때는 사용하지 마세요. 제품 사용 시, 자극 등의 증상이 있는 경우 즉시 사용을 중단하고 전문의 등과 상담해주세요.
- 사용 후에는 제품에 로션이 남지 않도록 흐르는 물 또는 중성 세제로 깨끗이 세척하고 완전히 건조한 후에 보관해주세요.
- 제품 손질 시에는 시너, 벤진, 알콜 등의 용제를 포함한 약품을 사용하지 마세요. 변형, 변색의 원인이 됩니다.
- 사용 중, 로션이 제품으로부터 흘러나와 사용하는 장소가 더러워질 수 있으니 주의해주세요.
- 뜨거운 물 또는 끓는 물로 세척하거나 물속에 담가놓고 세척하지 마세요.
- 상온에서 보관 및 사용해주세요.

CN 使用注意

- 皮肤有异常情况时,请勿使用。另外,使用中如出现刺激等异常情况,请立即停止使用,并咨询医生。
- 使用后,请用温水或肥皂等彻底清洗干净,不要残留润滑液,完全干燥后妥善保管、使用。
- 请勿使用稀释剂、汽油、酒精等挥发性溶剂进行清洁,以免造成变形变色。
- 使用时,润滑液可能会滴落。请在可以清洗的地方使用。
- 请勿用热水清洗。也请勿煮沸、长时间浸泡。
- 请常温保管和使用。

TW 注意事項

- 肌膚異常時請勿使用本商品。使用時若出現過敏、刺激等異常現象，請立即停止使用並盡快就醫。
- 使用後請用溫水或肥皂等完全清洗乾淨，不殘留潤滑液，洗淨後完全乾燥再收納、使用。
- 請勿使用含有有機溶劑、去漬油、酒精的清潔用品，有可能造成產品毀損。
- 使用中潤滑液有可能外溢。請注意使用的環境。
- 請勿以熱水洗淨、勿長時間浸泡水中、勿煮沸消毒。
- 請於常溫狀態下收納及使用本產品。

- Use and store the product in a place out of the reach of infants and pets to avoid injury as well as the accidental swallowing of accessories and removable parts.
- Do not place near nose or mouth to avoid suffocation risk.
- Do not use in any way other than stated on this User Manual.
- Do not share with others to avoid transmission of contagious diseases and infections.
- Do not use this product if it is damaged in any way.
- TENGA Co., Ltd. can not be held liable if used in any way other than that stated in this User Manual. Use at own risk.
- Included lotion only intended for use with this product. Not intended for use in sexual intercourse.

- Utilisez et conservez le produit dans un endroit hors de la portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter tout risque de blessures, ainsi que l'ingestion accidentelle d'accessoires et de pièces amovibles.
- Ne placez pas le produit près du nez ou de la bouche pour éviter tout risque de suffocation.
- N'utilisez jamais le produit d'une autre manière que celle décrite dans ce manuel.
- Ne prétez pas le produit pour éviter tout risque de transmission de maladies contagieuses et d'infections.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- La société TENGA Co., Ltd. ne pourra en aucun cas être tenue responsable en cas d'utilisation inappropriée du produit. Utilisation à vos risques et périls.
- Le lubrifiant fourni doit être utilisé uniquement avec ce produit. NE PAS utiliser lors d'un rapport sexuel.

- Benutzen und lagern Sie das Gerät an einem Ort außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Haustieren, um Verletzungen sowie das versehentliche Verschlucken von Zubehör- und abnehmbaren Teilen zu vermeiden.
- Nicht in die Nähe von Nase oder Mund bringen, um Erstickenngsgefahr zu vermeiden.
- Nicht auf andere als die in dieser Bedienungsanleitung dargelegte Weise verwenden.
- Teilen Sie das Gerät NICHT mit anderen, um die Übertragung von ansteckenden Krankheiten und Infektionen zu vermeiden.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn es in irgendeiner Form beschädigt ist.
- TENGA Co., Ltd. haftet nicht für eine unsachgemäße Benutzung des Produkts. Benutzung auf eigene Gefahr.
- Das mitgelieferte Gleitmittel darf nur mit diesem Produkt benutzt werden. NICHT für den Geschlechtsverkehr verwenden.

- Utiliza y almacena el producto en un lugar fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar lesiones, así como la ingestión accidental de accesorios y piezas desmontables.
- No lo uses cerca de la nariz o la boca para evitar riesgos de asfixia.
- No utilices el producto de ninguna forma distinta a la indicada en este manual de usuario.
- No lo compartes con otras personas para evitarla transmisión de enfermedades e infecciones contagiosas.
- No uses el producto si presenta cualquier tipo de daño.
- TENGA Co., Ltd. no se hará responsable si el producto se usa de una forma distinta de la indicada en este Manual de usuario. Usado por tu propia cuenta y riesgo.
- El lubricante incluido debe utilizarse únicamente con este producto. NO utilices para relaciones sexuales.

- Utilizzare e conservare il prodotto in un luogo al di fuori della portata di bambini e animali domestici, in modo da evitare lesioni o l'ingestione accidentale di accessori e pezzi rimovibili.
- Non avvicinare il prodotto a naso o bocca per evitare il rischio di soffocamento.
- Evitare qualsiasi uso diverso da quelli contemplati in questo Manuale dell'utente.
- Non condividere il prodotto con altre persone per evitare la trasmissione di malattie contagiose e infezioni.
- Non usare questo prodotto qualora fosse danneggiato in qualsiasi modo.
- TENGA Co., Ltd. non potrà in alcun caso essere considerata responsabile per qualsiasi uso diverso da quelli contemplati in questo Manuale dell'utente. Prodotto da usare a proprio rischio.
- La lozione inclusa è da usare esclusivamente con questo prodotto. Non usare durante i rapporti sessuali.

- Använd och förvara Produkten på en plats som är utom räckhåll för barn och husdjur, för att förhindra kroppsskador samt oavsiktlig sväljning av tillbehör och löstagbara delar.
- Placera inte nära näsa eller mun för att undvika kvävningsrisk.
- Använd inte på annat sätt än vad som anges i Användarmanualen.
- Dela inte Produkten med andra, för att undvika överföring av smittsamma sjukdomar och infektioner.
- Använd inte Produkten om den är skadad på något sätt.
- TENGA Co., Ltd. kan inte hållas ansvarigt om Produkten används på annat sätt än vad som anges i Användarmanualen. Används på egen risk.
- Den medföljande lotionen är endast avsedd att användas tillsammans med denna Produkt. Inte avsedd för användning vid sexuellt umgänge.

- Używaj produktu i przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych, co pozwoli uniknąć obrażeń, jak również przypadkowego połknięcia akcesoriów i elementów demontowanych.
- Nie należy umieszczać w pobliżu nosa ani ust, by uniknąć ryzyka uduszenia.
- Nie należy używać w inny sposób niż opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nie użyćzaj produktu innym osobom, by uniknąć przenoszenia chorób zakaźnych i infekcji.
- Uszkodzonego produktu nie wolno używać.
- Firma TENGA Co. Ltd. nie ponosi odpowiedzialności w przypadku, gdy produkt nie jest używany zgodnie z instrukcją obsługi. Użytkownik korzysta z produktu na własne ryzyko.
- W zestawie lubrykant do stosowania wyłącznie z tym produktem. Nie należy używać podczas stosunku.

- Gebruik en bewaar het product op een plaats buiten het bereik van kinderen en huisdieren om letsel en het onbedoeld inslikken van accessoires en afneembare onderdelen te voorkomen.
- Niet in de buurt van een neus of mond plaatsen om verstikingsgevaar te voorkomen.
- Niet gebruiken op een andere manier dan aangegeven in deze gebruiksaanwijzing.
- Niet met anderen delen om de overdracht van besmettelijke ziektes en infecties te voorkomen.
- Het product niet gebruiken als het beschadigd is.
- TENGA Co., Ltd. kan niet aansprakelijk worden gesteld als het artikel op een andere manier wordt gebruikt dan in deze gebruiksaanwijzing is aangegeven. Gebruik op eigen risico.

- De meegeleverde lotion is alleen bedoeld voor gebruik met dit product. Niet bedoeld voor gebruik bij geslachtsgemeenschap.

- Guardar a uma temperatura fria a ambiente.
- Utilize e armazene o produto num local fora do alcance de crianças e animais de estimação para evitar lesões e ingestões acidentais de acessórios e peças removíveis.
- Não colocar perto do nariz ou da boca para evitar o risco de asfixia.
- Não utilizar de qualquer outra forma além da prescrita no presente Manual do Utilizador.
- Não o compartilhar com outras pessoas para evitar a transmissão de infecções e doenças contagiosas.
- Não utilizar este produto caso apresente quaisquer danos.
- A TENGA Co., Ltd. não pode ser responsabilizada por qualquer utilização que não a indicada no presente Manual do Utilizador. Utilize-o por sua conta e risco.
- A loção incluída só deve ser utilizada com este produto. Não utilizar em relações sexuais.

- Skal opbevares køligt eller ved stuetemperatur.
- Anvend og opbevar produktet på et sted, der er uden for børns og husdyrs rækkevidde, for at forhindre skader, samt at tilbehør og aftagelige dele sluges ved et uheld.
- Må ikke bringes tæt på næse eller mund for at undgå kvælningsrisiko.
- Må ikke anvendes på en anden måde, end hvad der er beskrevet i denne brugervejledning.
- Del ikke produktet med andre for at undgå at overføre smittsomme sygdomme og infektioner.
- Må ikke anvendes, hvis produktet er beskadiget på nogen måde.
- TENGA Co., Ltd. kan ikke holdes ansvarlig, hvis produktet anvendes på en anden måde, end hvad der er beskrevet i denne brugervejledning. Brug sker på eget ansvar.

- 유·소아나 애완동물로부터 떨어진 곳에서 사용 및 보관해주세요. 화상 및 다치거나 부품을 삼키는 사고가 발생할 수 있습니다.
- 실수로 입에 넣거나 하는 경우, 발생하는 일에 대한 책임은 지지 않습니다.
- 특이한 사용 또는 본래의 목적 이외의 용도로 사용하지 마세요.
- 제품을 다른 사람과 함께 사용하지 마세요.
- 본 제품은 다회 사용이 가능한 제품입니다. 제품이 파손된 경우에는 사용하지 마세요. 제품의 권장 사용 횟수는 약 50회이며, 사용하시는 방법(사용, 세척, 보관 방법)에 따라 상이할 수 있습니다.
- 본 제품은 잡화입니다. 그 외의 용도로 사용하여 발생하는 일에 대해서는 책임을 지지 않습니다. 사용 시에는 개인의 책임하에 사용해주세요.

- 請不要在嬰幼兒或寵物可接觸到的範圍內使用、保管。以免因誤食吞嚼本產品配件或可拆卸零部件造成傷害等事故。
- 如因保管不慎造成誤食吞嚼本產品等狀況，本公司概不負責。
- 請勿踩踏或以特殊方式粗暴地使用本產品。
- 為預防性病，請勿與他人共用本產品。
- 本品設計為可反復使用，若有破損，請勿使用。
- 若將本品用於其他用途而引發責任的，本公司概不負責。

- 請勿在嬰幼兒或寵物會觸及的場所使用、保管收納本產品。否則有可能導致燙傷或受傷、或誤吞可拆卸的零件、附屬品之事故或意外。
- 如因保管不慎造成誤食吞嚼本產品等狀況，本公司恕不承擔相關責任。
- 請勿以特殊或非正常（粗暴等）方式使用本產品。
- 為避免性傳染病傳播，請勿與不特定人士共用本產品。
- 本產品設計特色為可重複使用。若使用者在使用過程中發現異常現象，請立刻停止使用。有問題的產品可能導致傷害或是事故。
- 原用途以外之其他方式，本公司恕不負相關責任。

EN

- Materials: Elastomer, PP, PS, PE
- Dimensions / Weight: W56×D56×H140mm / Approx. 190g

Manufactured by TENGA Co.,Ltd.
1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPAN.

TENGA Europe GmbH -
Immermannstr. 15. 40210 Düsseldorf, GERMANY

For more information, please visit: tenga.co

[PRODUCT]
(EU, KR, SG-DM) Design PAT No.DM/102221
(TW) Design PAT No.D198109

[CASE]
(JP) Design PAT No.1624562
(EU, KR, SG-DM) Design PAT No.DM/102562
(CN) Design PAT No.ZL.201830575686.6
(TW) Design PAT No.D196447

MADE IN JAPAN [SPN00P02-12]

FR

- Composition: Élastomère / PP / PS / PE
- Dimensions / Poids: P56 x H140 x I56mm / Env. 190 g

Fabricant: TENGA Co., Ltd.
1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPON.

TENGA Europe GmbH -
Immermannstr. 15. 40210 Düsseldorf, ALLEMAGNE

Pour plus d'informations, rendez-vous sur: tenga.co/fr

[PRODUIT]
(EU, KR, SG-DM) BREV dessin N° DM/102221

[ÉTUJ]
(EU, KR, SG-DM) BREV dessin N° DM/102562

FABRIQUÉ AU JAPON [SPN00P02-12]

DE

- Materials: Elastomer, PP, PS, PE
- Abmessungen / Gewicht: T56 x H140 x B56 mm / ca. 190 g

Hergestellt von TENGA Co., Ltd.
1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPAN.

TENGA Europe GmbH -
Immermannstr. 15. 40210 Düsseldorf, DEUTSCHLAND

Weitere Informationen finden Sie unter: tenga.co/de

[PRODUCT]
(EU, KR, SG-DM) Design PAT No.DM/102221

[GEHÄUSE]
(EU, KR, SG-DM) Design PAT No.DM/102562

HERGESTELLT IN JAPAN [SPN00P02-12]

ES

- Materiales: Elastómero / PP / PS / PE
- Dimensiones / Peso: An.56 x Al.140 x Pr.56 mm / 190g aprox.

Fabricado por TENGA Co., Ltd.
1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPÓN.

TENGA Europe GmbH -
Immermannstr. 15. 40210 Düsseldorf, ALEMANIA

Para más información, visita: tenga.co/es

[PRODUCTO]
(UE, KR, SG-DM) PAT. de Diseño Núm. DM/102221

[CARCASA]
(UE, KR, SG-DM) PAT. de Diseño Núm. DM/102562

HECHO EN JAPÓN [SPN00P02-12]

IT

- Materiali: Elastomero, PP, PS, PE
- Dimensioni e peso del prodotto: L 56 x H 140 x P 56 mm / Circa 190 g

Fabbricato da TENGA Co., Ltd.
1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, GIAPPONE.

TENGA Europe GmbH -
Immermannstr. 15. 40210 Düsseldorf, GERMANIA

Per ulteriori informazioni, visitare: tenga.co

[PRODOTTO]
(EU, KR, SG-DM) Brevetto di design n. DM/102221

[CUSTODIA]
(EU, KR, SG-DM) Brevetto di design n. DM/102562

PRODOTTO IN GIAPPONE [SPN00P02-12]

SV

- Material: Elastomer, PP, PS, PE
- Mått (mm)/Vikt: B 56 x H 140 x D 56/ca 190 g

Tillverkad av TENGA Co., Ltd
1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPAN.

TENGA Europe GmbH -
Immermannstr. 15. 40210 Düsseldorf, TYSKLAND

Mer information finns på: tenga.co

[PRODUKT]
(EU, KR, SG-DM) Designpatentnr DM/102221

[HÖLJE]
(EU, KR, SG-DM) Designpatentnr DM/102562

TILLVERKAD I JAPAN [SPN00P02-12]

PL

- Materiały: Elastomer, PP, PS, PE
- Wymiary (mm) / Waga: S56 x W140 x G56 / Ok. 190g

Producent: TENGA Co., Ltd.
1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPONIA.

TENGA Europe GmbH -
Immermannstr. 15. 40210 Düsseldorf, NIEMCY

Więcej informacji na stronie: tenga.co

[PRODUKT]
(EU, KR, SG-DM) wzór opatentowany nr DM/102221

[OBUDOWA]
(EU, KR, SG-DM) wzór opatentowany nr DM/102562

WYPRODUKOWANO W JAPONII [SPN00P02-12]

NL

- Materialen: Elastomeer, PP, PS, PE
- Afmetingen/gewicht: B56 x H140 x D56mm / B2,2 x D2,2 x H5,5 inch / Ong. 190g 6,7oz

Geproduceerd door TENGA Co., Ltd.
1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPAN.

TENGA Europe GmbH -
Immermannstr. 15. 40210 Düsseldorf, DUITSLAND

Meer informatie vindt u op: tenga.co

[PRODUCT]
(EU, KR, SG-DM) Design PAT No.DM/102221

[BOX]
(EU, KR, SG-DM) Design PAT No.DM/102562

GEPRODUCEERD IN JAPAN [SPN00P02-12]

PT

- Materiais: Elastómero, PP, PS, PE
- Dimensões/Peso: L56 mm x A140 mm x P56 mm / L2,2 pol. x P2,2 pol. x A5,5 pol. Aprox. 190 g 6,7 oz

Fabricado por TENGA Co., Ltd.
1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPÃO.

TENGA Europe GmbH -
Immermannstr. 15. 40210 Düsseldorf, ALEMANHA

Para mais informações, visite: tenga.co

[PRODUTO]
(EU, KR, SG-DM) PAT de Design n.º DM/102221

[CAIXA]
(EU, KR, SG-DM) PAT de Design n.º DM/102562

MADE IN JAPAN [SPN00P02-12]

DA

- Materialer: Elastomer, PP, PS, PE
- Mål / Vægt: B56 x H140 x D56mm B2,2 x D2,2 x H5,5 inch/ Ca. 190g 6,7oz

Fremstillet af TENGA Co., Ltd.
1-7-1 Mita, Minato, Tokyo 108-0073, JAPAN.

TENGA Europe GmbH -
Immermannstr. 15. 40210 Düsseldorf, TYSKLAND

For yderligere oplysninger, besøg gerne tenga.co

[PRODUKT]
(EU, KR, SG-DM) Design PAT No.DM/102221

[CASE]
(EU, KR, SG-DM) Design PAT No.DM/102562

PRODUCERET I JAPAN [SPN00P02-12]

KR

- 재질 : 엘라스토머/PP/PS/PE
- 제품 크기/ 무게: W56x D56x H140mm/ 약 190g

제조·판매원 TENGA Co., Ltd.

[제품 문의]
www.tenga-global.com/kr

[본체]
디자인 등록번호제DM/102221호

[케이스]
디자인 등록번호제DM/102562호

MADE IN JAPAN [SPN00P02-12]

CN

- 材質：人造橡膠 / PP / PS / PE
- 外部尺寸 / 重量：长 56× 宽 56× 高 140mm / 约 190g

产品咨询
客服电话
021-33729200
※接待时间 (工作日) 09:00 ~ 18:00

制造及生产商：株式会社 TENGA
经销商：雅心（上海）商贸有限公司
地址：上海市长宁区娄山关路 523 号金虹桥国际中心 I 座 1204 室

www.tenga-cn.com

包装盒
外观设计专利号：ZL.201830575686.6

MADE IN JAPAN [SPN00P02-12]

TW

- 材質：合成橡膠 / PP / PS / PE
- 包裝尺寸 / 重量：W56×D56×H140(mm/公釐) / 約 190(g/公克)

Manufactured by TENGA Co., Ltd.

產品使用及維修洽詢
<https://www.tenga.co/tw/>

[商品本體]
專利證書號數 D198109

[包裝盒]
專利證書號數 D196447

MADE IN JAPAN [SPN00P02-12]